



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7233977 / 16.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 01 Serie
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

Delivery note

20 NOV 2020

Weights (gross/net)

Gross weight 2.775,500 KG Net weight 2.147,600 KG Volumes 4,680 M³

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	3.640 PC	2.147,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	13 PC	195 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	260 PC	335 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	260 PC	68 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	13 PC	30 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 13
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20.11.20
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPNTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7233975	2510630104	240	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500044979
17.11.2020	2510311875				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -	X	30	TBA-501494	
	P:	48 -	X	0	TBA-501712	
7233976	0550722445	3.640	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500043774
21.11.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233977	0550723445	3.640	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500043774
19.11.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233978	0550724445	3.640	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
19.11.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233979	0550730432	3.640	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500043774
19.11.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233981	2510200912	8.400	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
17.11.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	X	1.200	TBA-520921	
	P:	140 -	X	0	TBA-520880	
	P:	140 -	X	0	TBA-520890	
	P:	7 -	X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom)

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7233982	2510204509	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
17.11.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	4 -		X	960	TBA-520921
	P:	80 -		X	0	TBA-520880
	P:	80 -		X	0	TBA-520890
	P:	4 -		X	0	TBA-550528
7233983	2510311661	240	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
17.11.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	30	TBA-501494
	P:	48 -		X	0	TBA-501712
7234008	2500331903	46	PC	S/	Clutch Housing	5500036315
17.11.2020	2500331903-0100				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	30	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501543
	P:	1 -		X	16	TBA-501494
7234009	2510630003	150	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
17.11.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	25	TBA-501494
	P:	36 -		X	0	TBA-501711

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
rosa - Exemplaire pour l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Umlen einnehmenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A VIA DEI CICLATINI 4 I - 70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 17.11.20					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
5 Beliefte Dokumente Documents annexés Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein # 261530					6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 63 x HP ↳ Pumpen / Muffen 24 x T2 ↳ Getriebschale				
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis					8 Art der Verpackung Mode d'emballage				
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport					10 Statistikknummer No. statistique				
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg					12 Umfang in m³ Cubage m³				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer				
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei / Franco Unfrei / Non Franco					21 Aufbereitet in Préparé à Bad Windsheim am le 17.11.20				
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co.				
24 Gut empfangen Réception des marchandises am le _____ Datum Date					25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergang von 91438 Bad Windsheim bis _____ km				
26 Vertragspartner des Frachtführers					27 Amtliches Kennzeichen Kfz: H N V K 280 Anhängelast: _____				
28 Benutzte Gen.-Nr.					29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire / Date / Signature				

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT